



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Affaires étrangères
et européennes

Le Ministre de la Défense

Luxembourg, le **19 FEV. 2021**

Dossier suivi par:
Alex RIECHERT
Tél.: 247-82831
E-mail: alex.riechert@mae.etat.lu

REÇU
Par Alf Christian, 15:03, 19/02/2021

Monsieur le Ministre
aux Relations avec le Parlement
p.a. Service Central de Législation

L-2450 LUXEMBOURG

n. réf.: A37.74.21

Objet : Question parlementaire n°3505

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint la réponse à la question parlementaire reprise sous rubrique.

Je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l'expression de mes sentiments très distingués.


François Bausch
Ministre de la Défense

**Réponse de Monsieur le Ministre de la Défense à la question parlementaire n° 3505
du 26 janvier 2021 de l'honorable Député Marc Goergen au sujet des « Opérations
pour le maintien de la paix dans le cadre de la pandémie de la Covid-19 »**

Zur Fro 1:

Aktuell sinn 29 Militär vun der Lëtzebuenger Arméi an enger Auslandsmissioun. Sait dem Ufank vun der Pandemie goufen 9 Militär an enger Auslandsmissioun positiv op de COVID-19 getest.

Zu de Froen 2, 3 a 4:

Generell ass ze soen dass d'Militär mat Masken an Hand-Gel vun der Arméi equipéiert ginn an dass och d'Missiounen dat néidegt Material hunn.

Bei Auslandsmissiounen ass de lëtzebuenger Contingent Deel vun enger multinationaler Force. D'Reegele gi fir all eenzel Auslandsmissioun vun dem jeeweilege Missiounskommandant an Aklang mat den Direktive vun der internationaler Organisatioun am Kader vun där d'Missioun stattfënnt (UNO, NATO oder EU) bestëmmt.

Déi national Arméien si responsabel fir d'Preparatioun, den Deploiment op d'Destinatioun an de Redeploiment zréck vun hirem Personal.

Fir hiert Personal an Auslandsmissiounen ze schützen, geet d'Lëtzebuenger Arméi folgendermoosse während dësen 3 Etappe vir:

- An der Preparatioun

D'Lëtzebuenger Arméi ass responsabel fir dass keng COVID-infizéiert Militär an d'Missioun erakommen. Duerfir gëtt am Virfeld vum Deploiment eng Quarantän um Härebiereg gemaach. Et ginn des Weidere Frottie gemaach an en Attest vum Militärdokter ausgestellt dass d'Militär net infizéiert sinn. Et ass wichteg dass keng infizéiert Leit während de Rotatiounen an d'Missioun kommen.

- Während dem Deploiment

Jee no de Reegele vun der Missioun kann eng zousätzlech Quarantän *à l'arrivée sur place* dobäi kommen.

D'Modalitéiten op der Plaz gi vun der internationaler Force bestëmmt an net vun den nationalen Arméien. Si si vu Missioun zu Missioun verschidde jee no sanitärer Situatioun op der Plaz.

An enger Missioun ass de jeeweilege Kommandant an éischer Plaz responsabel fir d'Sécherheet vum Personal. Duerfir gëtt en *transfert d'autorité* gemaach wann d'Personal am *théâtre d'opération* ukënnt.

All Missioun huet säin eegene Service de Santé, wou d'Leit mat Tester kënne kontrolléiert a, wann néideg, isoléiert a behandelt ginn.

Bei Kontakter mat der lokaler Bevëlkerung respektiv mat de lokalen Autoritéite ginn d'Distanzeierungsmaassnahmen agehal.

Well d'Leit an der Kasär vill op enkem Raum zesummeliewen, kann eng COVID Infizéierung Probleemer fir d'Operationnalitéit vun der Missioun bedeuten, wann se zu engem Cluster féiert. Dowéinst ass et üblech dass während dem Openthalt an der Missioun reegelméisseg, voire deeglech, d'Kierpertemperatur vun de Leit kontrolléiert gëtt, a wann néideg ginn Tester gemaach. Bei engem positive Fall, gëtt deen isoléiert an de Rescht vun de Leit mat deenen en an enkem Kontakt war, gëtt a Quarantän gesat.

Fir gesondheetlech Noutfäll ass eng Evakuatioun iwwert de Loftwee virgesinn. Dat geschitt iwwert den European Air Transport Command, an deem Lëtzebuerg Member ass (an deem och eisen A400 Fliger ënnergeuerdent gëtt). D'Evakuatioun ass eng national Responsabilitéit a geschitt no Koordinatioun tëschent dem Dokter an der Missioun an dem lëtzebuerger Militärdokter.

- Nom Deploiement

Beim Retour ginn d'Leit getest. De Service de Santé um Härebiërg ass dofir zoustänneg.

Wa se beim Retour positiv sinn oder de Verdacht op eng Infektioun besteet, kënnen se um Härebiërg bleiwen. Anerefalls kënne se no engem éischten Test heem bei hier Famill. Dono ass nach en zweeten Test virgesinn.

Zur Fro 5:

Duerch d'Covid-Kris ass eng Quarantän an der Kasär virum Deploiement Flicht an d'Kontakter am Missiounsland sinn op dat Wesentlecht limitéiert. Sou sinn all net essentiell Visite gestoppt ginn a Congéé während der Missioun sinn och net méi erlaabt.